



# ΚΥΡΙΑΚΗ

## ΣΥΝΤΟΜΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ



«Ἐγενόμην ἐν Πνεύματι ἐν τῇ Κυριακῇ ἡμέρᾳ καὶ ἤκουσα φωνὴν ὅπίσω μου μεγάλην ὡς σάλπιγγος» (Απ. 1, 10)

Περιόδος Δ΄ - "Ετος ΚΑ'  
Φλώρινα - ἀριθμ. φύλλου 1087

Κυριακή ΣΤ' Ματθαίου (Ματθ. 9,1-8)  
4 Αυγούστου 2013

Συντάκτης † επίσκοπος  
Αὔγουστινος Ν. Καντιώτης

### Ιατρὸς ψυχῶν καὶ σωμάτων

«Θάρσει, τέκνον· ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι σου» (Ματθ. 9,2)

**Α**ΚΟΥΣΑΤΕ, ἀγαπητοί μου, τὸ ἵερὸν καὶ ἄγιον εὐαγγέλιο. Ὁ εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος περιγράφει ἔνα θαῦμα, ἔνα ἀπὸ τὰ ἄπειρα θαύματα ποὺ ἔκανε κάνει καὶ θὰ κάνῃ ὁ Κύριος ἥμων Ἰησοῦς Χριστός. Τὸ θαῦμα αὐτὸν εἶνε ἀπλό. Ἀλλὰ ἡ διήγησί του γεννᾷ μιὰ ἀπορία. «Ἄς δοῦμε πρῶτα τὴ διήγησι.

\*\*\*

Στοὺς ἀγίους Τόπους, στὴν ὄχθη τῆς λίμνης Τιβεριάδος ἡ Γεννησαρέτ, ἦταν χτισμένη μία ώραία πόλις, ἡ Καπερναούμ. Ἐκεῖζοντες ἔνας δραστήριος ἄνθρωπος. Ἀπ' τὸ πρωῒ μέχρι τὸ βράδυ ἐργαζόταν καὶ ἔθγαζε τὸ ψωμί του. Ἀλλὰ μιὰ μέρα μούδιασε τὸ δεξῖ του χέρι. Δὲν εἶνε τίποτα, εἶπε, θὰ περάσῃ. Μὰ σὲ λίγο μουδιάζει καὶ τὸ ἄλλο χέρι. Μέχρι τὸ βράδυ εἶχαν παραλύσει καὶ τὰ δυό του χέρια. Κάνει νὰ τὰ κουνήσῃ, τίποτα. «Ως τὰ μεσάνυχτα παρέλυσαν καὶ τὰ πόδια του, παρέλυσε τὸ κορμί του ὅλο.» Εμεινε πλέον ἀκίνητος, σὰ' νεκρός. Διότι ἡ ζωὴ εἶνε κίνησις. «Ολα κινοῦνται· τὸ σκουλήκι σαλεύει πάνω στὴν κοπριά, τὸ μυρμήγκι κινεῖται μέχρι τὰ μεσάνυχτα, ἡ μέλισσα πετά συνεχῶς ἀπὸ ἄνθος σὲ ἄνθος, τὰ πουλιὰ ταξιδεύουν χιλιόμετρα σὰν ἀεροπόροι, τὰ μεγαλύτερα ζῷα ψάχνουν γιὰ τροφή· τὰ πάντα κινοῦνται, μικρὰ καὶ μεγάλα. Καὶ τὰ ἄψυχα ἀκόμη, καὶ οἱ οὐράνιες σφαῖρες, τὰ ἄστρα, οἱ κομῆτες, οἱ γαλαξίες, ὅλα κινοῦνται μὲ ἰλιγγιώδη ταχύτητα. Νά κι ό πλανήτης μας· φαίνεται ἀκίνητος, ἐν τούτοις αὐτὴ τὴν ὥρα τρέχει πιὸ γρήγορα κι ἀπὸ πύραυλο μέσα στὸ διάστημα.

Ζωὴ ἴσον κίνησις. «Ἐνας μόνο δὲν ἐκινεῖτο· ὁ παράλυτος. Πόσο μεγάλη εὔεργεσία εἶνε ἡ κίνησις ποὺ μᾶς ἔδωσε ὁ Θεός! Τὰ χρόνια ἐκεῖνα τὰ εὐλογημένα, ποὺ δὲν ἤμουν ἐπίσκοπος καὶ δὲν εἶχα τὰ μεγάλα, τὰ τρομερά αὐτὰ βάρη, ποὺ μὲ πικραίνουν ἥμέρα καὶ νύχτα, ἀλλὰ ἥμουν ἔνας ταπεινὸς ἱεροκήρυκας μέσα

στὴν Ἀθήνα, μιὰ μέρα ἐπισκέφθηκα τὸ Ἀσυλο τῶν Ἀνιάτων. Πήγα ἀπὸ θάλαμο σὲ θάλαμο. Φρίκη!... Ἐκεῖ βρῆκα καὶ ἔναν πολὺ νέο. Μοῦ λέει ἡ νοσοκόμα· Τὸν βλέπεις; ἡταν πρώτος ποδοσφαιριστής, νικητής σὲ πολλοὺς ἀγῶνες. Τώρα δὲ μπορεῖ νὰ κουνήσῃ τὰ δάχτυλά του νὰ πιάσῃ τὸ πιρούνι - τὸ κουτάλι· ἐγὼ τὸν ταΐζω... Τί συμφορά, τί μεγάλο κακό!

**Μεγάλο δῶρο εἶνε ἡ κίνησις.** Μοῦ τὸ πεξηνας καθηγητὴς πανεπιστημίου· τὸν ἐρώτησε κάποιος ἄπιστος· —Γιατρέ, σύ, ἐπιστήμων διεθνοῦς φήμης, πιστεύεις; —Πιστεύω. —“Εχεις ἀποδείξεις; —”Έχω. —Ποιά ἀπόδειξι; —Νά, τὸ χέρι μου ποὺ κινεῖται! Τίποτα δὲν εἶνε τυχαίο· ὅλα ἔχουν μεγαλεῖο. Καὶ μόνο τὸ ὅτι κινεῖς τὰ δάχτυλά σου καὶ κινεῖσαι ὅλος καὶ περπατᾶς φτάνει ν' ἀποδείξῃ ὅτι υπάρχει Θεός...

Πόσο πρέπει νὰ δοξάζουμε τὸ Θεό! Πρέπει ν' ἀρέωστήσουμε, νὰ πέσουμε παράλυτοι στὸ κρεβάτι, γιὰ νὰ αἰσθανθοῦμε τὴν εὔεργεσία του. Δόξα νά 'χῃ λοιπὸν ὁ Θεός. Ἀλλ' ἂς ἐπανέλθουμε στὸν παράλυτο τοῦ εὐαγγελίου.

Νεκρὸς ἄταφος ἦταν. Δὲν υπάρχει ἀμφιβολία ὅτι θὰ μεταχειρίστηκε ὅ, τι μποροῦσε· γιατρούς, ιαματικὰ λουτρά, φάρμακα παντὸς εἴδους. Τοῦ κάκου· καμμία θελτίωσις, καμμία θεραπεία. Ἀπελπισμένος, περίμενε τὸ θάνατο ὡς λυτρωτὴ τῶν πόνων του. Ἀλλ' αἴφνης μέσ' στὸ σκοτάδι τῆς ἀπελπισίας ἔλαμψε ἥλιος. «Ακουσε τὸ ὄνομα κάποιου, ποὺ ἡρθε στὴν Καπερναούμ. Ἡταν «τὸ ύπερ πᾶν ὄνομα» (Φιλ. 2,9), τὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ποὺ ἀνάβει φωτιὰ στὴν καρδιὰ ὅταν ὁ ἄνθρωπος εἶνε «τῷ πνεύματι ζέων», ὅπως λέει σήμερα ὁ ἀπόστολος (Ρωμ. 12,11). Μόλις τὸ ἄκουσε εἶπε· Αὐτὸς θὰ μὲ κάνῃ καλά! ἀλλὰ πῶς θὰ πάω κοντά του;... Πόδια εἶχε, καὶ πόδια δὲν εἶχε.

Τέσσερις σπλαχνικοὶ ἄνθρωποι φάνηκαν πρόθυμοι. Τὸν πῆραν μὲ τὸ κρεβάτι ὅπως ση-

κώνουν τοὺς νεκρούς, καὶ τὸν πῆγαν σ' ἔνα σπίτι ποὺ ἦταν ὁ Χριστός. Ἀλλὰ ἐκεῖ, μέσα κ' ἔξω, γινόταν συνωστισμός. Δὲν ἄνοιγαν δίοδο. Ἡ πίστι ὅμως τῶν τεσσάρων καὶ τοῦ παραλύτου ἦταν μεγάλη. Κι ὅταν πιστεύῃ κανείς, ὑπερπηδᾷ ὅλα τὰ ἐμπόδια. Γιὰ σέ, Χριστέ, τολμῶ τὸ πᾶν, λέει ὁ ἀπόστολος Παῦλος (πρβλ. Φιλ. 4,13). Καὶ αὐτοὶ δὲν ἀπελπίσθησαν. Τί ἔκαναν; "Ἐβαλαν σκάλα, ἀνέβηκαν στὴ στέγη, ἀφαίρεσαν τὰ κεραμίδια, κι ἀφοῦ ὑπολόγισαν τὸ μέρος τὸν κατέβασαν. Καὶ νά διπλάσιος ἐμπρός στὸ Χριστό! Ἡρθε ἡ μεγάλη στιγμή.

"Ολοι περίμεναν ν' ἀκούσουν ἐκεῖνο ποὺ ἔχει συνήθως ὁ Χριστός, τὸν παντοδύναμο λόγο του· νὰ τοῦ πῇ «Γίνε καλά, ἔγειρε ... καὶ περιπάτει» (Ιωάν. 5,8). Δὲν τοῦ τὸ εἶπε. **Νά ἡ ἀπορία.** Εἶπε κάτι ἄλλο. Τί εἶπε: «Θάρσει, τέκνον ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι σου» (Ματθ. 9,2). Περίεργο πρᾶγμα· θάλεις κανεὶς ὅτι τὸν κοριτσεύει. —Ἐγὼ ἥρθα νὰ θεραπευθῶ, κ' ἐσύ μοῦ λέες «ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι σου»;

Καὶ ὅμως· τίποτε ἀσκοποὶ στὸ Χριστό· κάθε λόγος του ἔχει σημασία. **Ο Χριστὸς είνε ὁ ιατρὸς ψυχῶν καὶ σωμάτων.** Μηδέν είνε ὅσοι λέγονται ψυχίατροι χωρὶς νὰ πιστεύουν σὲ ψυχὴ καὶ Θεό. "Αν ὑπάρχουν κάποιοι ποὺ ἔχουν ἀνάγκη ψυχιάτρου, είνε αὐτοί. Σῶσε μας, Θεέ μου, ἀπὸ τέτοιους ψυχιάτρους καὶ γιατρούς τοῦ αἰῶνος τούτου! Ιατρὸς σὲ ἀπόλυτο βαθμὸ είνε ἔνας καὶ μόνο· ὁ Ἰησοῦς Χριστός. "Ετοι τὸν λέμε στὴ θεία λειτουργία: «...διατρός τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν» (θ. Λειτ. Χρυσ., εὔχὴ κεφαλοκλ.). Γιατρὸς είνε ἐκεῖνος ποὺ μπορεῖ νὰ κάνῃ σωστὴ **διάγνωσι.** Ο πυρετός, τὸ ρίγος, ὁ ἐμετὸς κ.τ.λ. είνε συμπτώματα ἐκατὸ ἀσθενειῶν· ἀλλὰ ἀπὸ ποιά πάσχει ὁ ἀσθενής; Ἐδῶ είνε ἡ ἱκανότης τοῦ ιατροῦ. Ο Χριστός, χωρὶς ἀκτίνες Ραΐντγκεν καὶ ἀξονικὲς τομογραφίες, εἶδε μέσα στὰ βάθη τοῦ παραλύτου καὶ διέκρινε, ὅτι ἡ μὲν ἀσθένειά του αὐτὴ είνε σύμπτωμα· ἡ βαθυτέρα δὲ αἴτια τῆς ἀσθενείας του είνε κάποια **ἀμαρτία** του. Γι' αὐτὸ κοίταξε πρῶτα τὸ σοθαρώτερο, τὴν ἀμαρτία, καὶ εἶπε «ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι σου». Παιδί μου, ἡ ἀμαρτία σ' ἔφερε σ' αὐτὴ τὴν κατάστασι.

\* \* \*

Τὸ εὔαγγέλιο σήμερα μᾶς διδάσκει, νὰ μὴ βλέπουμε μόνο τὴν ἐπιφάνεια. **Οχι τὴν ἐπιφάνεια!** "Ολα τὰ πράγματα ἔχουν **θάθος**, μεγάλο θάθος. "Οποιος βλέπει τὴν ἐπιφάνεια τῆς θαλάσσης, θὰ πῇ· Δὲν ὑπάρχει κανένα ψάρι. "Αν ὅμως βυθιστῇ μὲ σκάφανδρο στὰ βάθη, ὥ! «ἐκεῖ ἐρπετά, ὃν οὐκ ἔστιν ἀριθμός, ζῷα μικρὰ μετὰ μεγάλων» (Ψαλμ. 103,25). Θάλασσα ἀπύ-

θμενος, λέει ὁ ιερὸς Αὐγουστῖνος, είνε καὶ ἡ καρδιά μας. Τὸ βάθος της μόνο ὁ Χριστὸς μπορεῖ καὶ τὸ ἐρευνᾶ, καὶ θρίσκει τὸν καρκίνο της, τὴν **ἀμαρτία.**

Τὸ συμπέρασμα· **Αφαίρεσε τὴν ἀμαρτία,** καὶ τότε δὲ<sup>1</sup> θὰ ὑπάρχῃ **καμμία ἀσθένεια.** Σᾶς φαίνεται παράξενο αὐτό; Ἡ πεῖρα καὶ ἡ ἴστορία θεβαιώνουν, ὅτι ἡ ἀμαρτία είνε ἡ ρίζα ποὺ γεννᾶ ὅλα τὰ κακά. Θέλετε παραδείγματα; Λέει ἡ Ἔκκλησία, ὅτι ἡ **γαστρίμαργία** είνε θανάσιμο ἀμάρτημα. Σήμερα οἱ ἄνθρωποι είνε γαστρίμαργοι. Στὴν Ἀθήνα ὅμως ἔγινε συνέδριο καρδιολόγων γιὰ τὰ κρούσματα καρδιοπάθειας σὲ παιδιά, καὶ ἀπεφάνθησαν, ὅτι μιὰ αἵτια είνε τὸ πολὺ φαῦ. Τώρα τὸ ἔνα παιδί τρώει γιὰ πέντε. "Άλλο· μᾶς συμβουλεύει ἡ Ἔκκλησία μας «Μὴ μοιχεύσῃς» (Μάρκ. 10,19· Λουκ. 18,20· Ἰακ. 2,11· 8λ. "Εξ. 20,13· Δευτ. 5,18), ὅχι **μοιχεία-πορνεία.** Περιφρονοῦν τὴν ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ καὶ δημιουργοῦν σχέσεις. Νά ὅμως τώρα ἥρθε ἡ τιμωρία, ἡ τρομερὰ ἀσθένεια τοῦ ἔητζ. Διότι «τὰ ὄψωνια τῆς ἀμαρτίας θάνατος» (Ρωμ. 6,23). "Άλλη ἀμαρτία είνε ἡ **βλασφημία.** Σήμερα πολλοὶ προσβάλλουν τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, «τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα». "Ἐννοια τους ὅμως· γι' αὐτὸ κάθε τόσο ξεσποῦν θεομηνίες, γι' αὐτὸ θὰ ποῦμε τὸ ψωμὶ ψωμάκι καὶ τὸ νερὸ τὸ νεράκι. 'Αποτέλεσμα τῶν ἀμαρτιῶν μας είνε ὅλη αὐτὴ ἡ ἀναστάτωσι στὸ φυσικὸ κόσμο, ἡ ἐπανάστασι τῶν στοιχείων τῆς φύσεως ἐναντίον τοῦ ἀνθρώπου, τὸ ὅτι ἡ γῆ ἔγινε κόλασι.

Τί νὰ κάνουμε; **Ν' ἀπελπιστοῦμε;** "Οχι. Τὸ εὔαγγέλιο σήμερα είνε παρήγορο, πολὺ παρήγορο. Μᾶς λέει· Κι ἂν ἀκόμα διαπράξῃς ἀμαρτήματα, μὴν ἀπελπιστής. Νὰ πλησιάσῃς τὸ Χριστὸ ὅπως ὁ παράλυτος καὶ οἱ τέσσερις ἐκεῖνοι ἄντρες. Μὲ **μετάνοια**, πίστι καὶ ἀγάπη νὰ διμολογήσῃς τὴν ἀμαρτία σου· νὰ πῆς τὸ «'Ιλάσθητί μοι τῷ ἀμαρτωλῷ» (Λουκ. 18,13). Μὴν κάνης ψεύτικη ἐξομολόγησι. Διότι τώρα ἡ **ἐξομολόγησι** ποὺ κάνουμε είνε ψεύτικη, «ψιλικατζίδικο» ἔγινε ἡ ἐξομολόγησι· τὰ μεγάλα καὶ βαρειὰ καὶ βαθειὰ δὲν τὰ λέμε. Κοροιδεύουμε τὸν πνευματικὸ μας πατέρα. 'Εὰν λοιπὸν ἐξομολογηθῆς μὲ εἰλικρινῆ μετάνοια, τότε ὁ Χριστός, ὁ παντοδύναμος καὶ πανάγαθος καὶ πανοικτίρμων Κύριος, θὰ σοῦ πῇ καὶ θὰ τ' ἀκούσῃς – δὲν είνε ψέμα, είνε ἀλήθεια· θὰ αἰσθανθῆς μέσα σου περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη φορά μιὰ μυστικὴ φωνὴ σὰν αὔρα τοῦ οὐρανοῦ, σὰν ζέφυρος νὰ πνέῃ μέσα στὰ φυλλώματα τῆς καρδιᾶς καὶ νὰ σοῦ λέη· «Θάρσει, τέκνον ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι σου».

**† ἐπίσκοπος Αὐγουστῖνος**